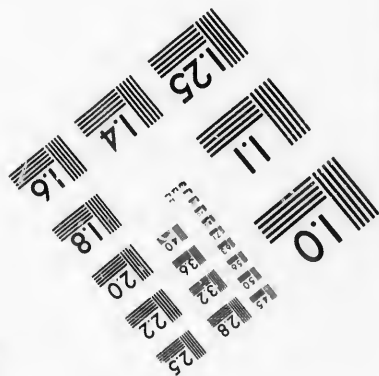
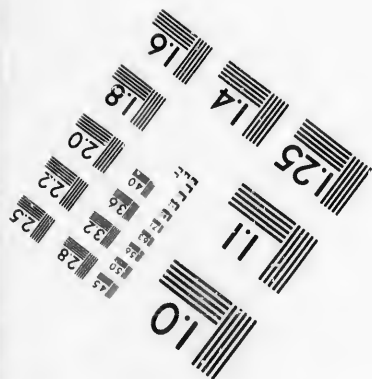
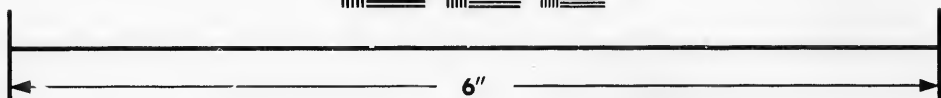
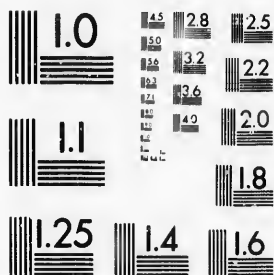


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1986

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

- Additional comments: /
Commentaires supplémentaires: [Printed ephemera] 1 sheet (verso blank) Text in English and French. This copy is a photoreproduction. [Printed ephemera] 1 feuille (verso blanc) Textes en français et en anglais. Cette copie est une photoreproduction.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

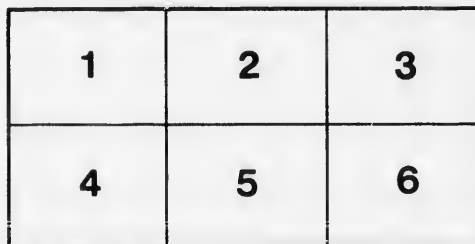
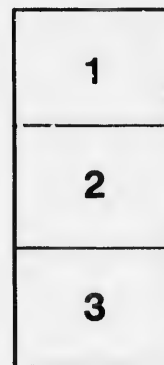
Bibliothèque nationale du Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ails
du
odifier
une
image

rata
o
elure,
à

y is a
e copie est

32X

TO HIS EXCELLENCY

SIR JAMES HENRY CRAIG,

Knight of the Most Honorable Order of the Bath. Captain General and Governor in Chief in and over the Province of Lower-Canada, Upper Canada, Nova-Scotia, New-Brunswick, and their several Dependencies, Vice-Admiral of the same, General and Commander of all His Majesty's Forces in the said Provinces of Lower-Canada and Upper-Canada, Nova-Scotia and New-Brunswick, and their several Dependencies, and in the Island of Newfoundland, &c. &c. &c.

WE the Inhabitants of the City and District of Quebec, have the honor to present ourselves before your Excellency to express our sincere regret at the approaching departure of your Excellency from this Province.

Your Excellency's constant attention to the various and complicated duties of His Majesty's Government in this Province, and your paternal solicitude to promote the prosperity and happiness of every class of its inhabitants, have distinguished the short period of your Excellency's administration by a multitude of Acts, whereby our common condition has been in every respect ameliorated, while, in private life, by your Excellency's numerous acts of extensive benevolence, the condition of individuals has been equally benefited and happiness abundantly promoted.

The hour of separation between the Ruler and the governed is ever the hour of truth, and commands the confidence of all, being free from every suspicion of interested motives; we do not therefore hesitate to express our highest respect and admiration of the superior talents, the energy, impartiality and integrity of conduct by which your Excellency's administration has been uniformly and eminently distinguished.

To the sincerest gratitude for the protection, the tranquility, the prosperity and happiness which we have enjoyed under that administration, to deep regret for the departure of your Excellency, and to heartfelt wishes for the reestablishment of your Excellency's health, and all that can constitute or increase your happiness, we beg permission to add, our fervent hopes that your Excellency may reach England in safety; and, in the approbation of our revered Sovereign, receive the recompence of a life profitably spent in the maintenance of the glory and the advancement of the best interest of his Majesty's Empire.

We respectfully take leave of your Excellency.

A SON EXCELLENCE

SIR JAMES HENRY CRAIG,

Chevalier du Très-Honorable Ordre du Bain, Capitaine Général et Gouverneur en Chef des Provinces du Bas-Canada, Haut-Canada, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, et leurs différentes Dépendances, Vice Amiral d'icelles, Général et Commandant de toutes les Forces de Sa Majesté dans les dites Provinces du Bas-Canada, Haut-Canada, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick et leurs différentes Dépendances, et dans l'Île de Terre-Neuve, &c. &c. &c.

NOUS, les Habitans de la Ville et District de Québec, avons l'honneur de nous présenter devant Votre Excellence pour exprimer le regret sincère que nous ressentons à l'approche du départ de Votre Excellence de cette Province.

L'attention constante que votre Excellence apporta à remplir les devoirs étendus et compliqués du Gouvernement de Sa Majesté dans cette Province, et la sollicitude paternelle de Votre Excellence à promouvoir la prospérité et le bonheur de toutes les classes de ses Habitans, distinguèrent le court espace de l'Administration de Votre Excellence par une multitude d'Actes qui améliorèrent notre condition commune de toutes manières, tandis que Votre Excellence faisoit également le bien des individus par des actes nombreux de bienveillance et promouvoit abondamment le bonheur général.

Le moment qui sépare celui qui gouverne de ceux qu'il a gouvernés est un moment de vérité et doit inspirer la confiance, puisqu'il est exempt de motifs intéressés ; c'est pourquoi nous n'hésitons pas à exprimer le plus profond respect et la plus haute admiration pour les talens supérieurs, l'énergie, l'impartialité et l'intégrité de conduite qui distinguèrent d'une manière uniforme et éminente l'administration de Votre Excellence.

Qu'il nous soit permis d'ajouter aux sentimens de la reconnaissance la plus vive pour la protection, repos, prospérité et bonheur dont nous avons joui sous cette administration ; aux regrets sincères que nous ressentons du départ de Votre Excellence et à nos desirs ardens pour le rétablissement de la santé de Votre Excellence et pour tout ce qui peut constituer et augmenter votre bonheur, nos desirs fervens que Votre Excellence puisse arriver en sûreté en Angleterre, et recevoir dans l'approbation de notre Révérend Souverain la récompense d'une vie employée avec profit à maintenir la gloire et à promouvoir les meilleurs intérêts de l'Empire de Sa Majesté.

Nous nous séparons très respectueusement de Votre Excellence.

